



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG 1995

25 AUGUSTUS 1995

EDITIE NO. 17

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDING	1
BEKENDMAKING	1
FAILLISSEMENTEN	1-2
LIQUIDATIES	2-3
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	3-4
UITGIFTE AFRONDINGSBLAD	4
WIJZIGING PRIJSGEGELING AARDOLIEPRODUCTEN	5
WIJZIGING PRIJSGEGELING EERSTE LEVENSGEBOEFTE	5-9

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 21 juni 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**MARIE ADELINE BLANCHARD** en  
**ELVIS DANIELLO LOPEZ**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.H. Haakmat-Denz

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 juni 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**LUIS ANTONIO HASSELL** en  
**JACQUELINE CLAUDIA ROUMOU**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
O.N. Flanders

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 juni 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**ROBERT ALEXANDER ROLLOCK** en  
**YVETTE EMILY VROLIJK**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr H.S. Croes

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 28 juni 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

## RUTILIO SCHWENGLE en

**JUANA SUSANNA RAS**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
O.N. Flanders

## BEKENDMAKING

Door de inleggers van de postspaarbankboekjes nummers 0863, 0761, 0760 is aangifte gedaan dat evengenoemde boekjes in het ongereede zijn geraakt, en is om aangifte van duplicaatboekjes verzocht. Vier weken na deze bekendmaking zal, ingevolge artikel 7 van het Postspaarbankbesluit, een duplicaatpostspaarbankboekje worden afgegeven, waardoor het originele komt te vervallen.

De wnd. Directeur Postspaarbank Aruba

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 15 augustus 1995 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap **ARUBA ENTIDAD DE VIVIENDA N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Salina Cerca no. 51 te Noord in Aruba, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoorhoudende te L.G. Smith Boulevard 48, als curator.

De curator,  
mr H.E. Gonzalez

**FAILLISSEMENT**

Bij vonnis van 15 augustus 1995 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap CARIBBEAN PALM VILLAGE DEVELOPMENT & MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Noord 43-E, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en ondergetekenden mr R.A. Brown en drs T.M.B. Woei A. Tsoi, kantoorhoudende te respectievelijk Wayaca 31-C en Bubali 96 te Aruba, tot curatoren.

De curatoren,  
mr R.A. Brown  
drs T.M.B. Woei A Tsoi

**LIQUIDATIE**

**E.M.I. ENTERTAINMENT MACHINES  
INCORPORATED A.V.V.**

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**HESSEN NASSAU HOLDINGS N.V.**

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**PARTGER A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd ten kantore van het handelsregister en van de vennootschap.

De liquidatrice,  
CTF Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**PARTSCAN A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd ten kantore van het handelsregister en

van de vennootschap.

De liquidatrice,  
CTF Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**PARTUK INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd ten kantore van het handelsregister en van de vennootschap.

De liquidatrice,  
CTF Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**DRUIVENSAP A.V.V.**

(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 1 januari 1995, is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum en tot algehele liquidatie ervan over te gaan.

Het plan van uitkering, ligt ter inzage bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De liquidatrice,  
CTF Services N.V.

**LIQUIDATIE**

**CAYENA GARDEN DEVELOPMENT  
COMPANY N.V.**

Op 30 juni 1990 heeft de algemene vergadering van aandeelhouders van opgemelde vennootschap besloten met ingang van 31 juni 1990 de vennootschap te ontbinden. Als vereffenaar zal de Directie van de vennootschap optreden.

De vereffenaar,  
De directie

**LIQUIDATIE**

**ARYL A.V.V.**

(in liquidatie)

In de op 11 augustus 1995 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Internationale Nederlanden  
(Aruba) Trust N.V.  
L.G. Smith Boulevard 162, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**INTERNATIONAL HARBOUR**  
**TRANSSHIPMENT A.V.V.**  
(in liquidatie)

In de op 11 augustus 1995 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Internationale Nederlanden  
(Aruba) Trust N.V.  
L.G. Smith Boulevard 162  
Aruba

**LIQUIDATIE**  
**LERAC A.V.V.**  
(in liquidatie)

In de op 11 augustus 1995 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Internationale Nederlanden  
(Aruba) Trust N.V.  
L.G. Smith Boulevard 162  
Aruba

**LIQUIDATIE**  
Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponeering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

**BOOBIE A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

**LIQUIDATIE**  
Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponeering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

**GENUINE INVESTMENTS A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 16 augustus 1995, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 14 augustus 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap SHARMA RENT A CAR N.V., h.o.d.n. COURTESY CAR RENTAL N.V., domicilie kiezende te Wayaka no. 31-A in Aruba ten kantore van de advocaat mr E.H.J. Martis;

**OPGEROEPEN:**

PEDRO AUGUSTO DE PAULA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 1 november 1995 des voormiddags om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak die requirant(e) bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,  
Modesto Junior Oduber

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 14 augustus 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van: JOSE FRANCISCO GUTIERREZ, wonende te Alto Vista no. 166-A in Aruba, domicilie kiezende aan de Vondellaan no. 4 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr A. Bikker;

**OPGEROEPEN**

AURA ESTHER GARCIA-PRENS, wonende te Maicao, Colombia, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op woensdag 10 januari 1996 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de

door requirant tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

#### UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1995 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- |        |  |
|--------|--|
| No. 44 | Koninklijk besluit van 21 februari 1995 (Stb. 162), houdende aanpassing van de maximale hoogte van de vergoeding van de representatiekosten bedoeld in artikel 5 van het Positiebesluit Gouverneur van de Nederlandse Antillen en van het Positiebesluit Gouverneur van Aruba. |
| No. 53 | Landsverordening van 14 juli 1995 tot vaststelling van de begroting van het Fonds Bestrijding Narcotica voor het dienstjaar 1994.  |
| No. 54 | Landsbesluit van 29 juni 1995 no. 1, houdende de bekendmaking van de waarneming van de bevoegdheden van de ministers.  |
| No. 55 | Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 23 mei 1995 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 (herziening rangenstelsel ambulancepersoneel).   |
| No. 56 | Landsbesluit van 5 juli 1995 no. 2, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 32.000.000,=.  |
| No. 57 | Koninklijk besluit van 3 februari 1995 (Stb. 52), houdende plaatsing in het Staatsblad van de tekst van de Rijksoctrooiwet 1995 zoals deze is gewijzigd bij de Rijkswet van 22 december 1993, Stb. 692.  |

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 14 AUGUSTUS 1995**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine leaded, benzine unleaded, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Benzine Leaded	:	102,2 cent
Benzine Unleaded	:	105,6 cent
Gasolie (Shell)	:	68,8 cent
Gasolie (Esso)	:	68,9 cent
Kerosine	:	65,0 cent

**kleinhandelsprijs:**

Benzine Leaded	:	112,1 cent
Benzine Unleaded	:	115,5 cent
Gasolie (Shell)	:	77,1 cent
Gasolie (Esso)	:	77,2 cent
Kerosine	:	73,7 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 2 augustus 1995 ligt, dan werkt deze terug tot en met 2 augustus 1995.

R.R. Croes

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 10 AUGUSTUS 1995  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<u>a. Rijst:</u>			
UNCLE BEN	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	15/2 lbs.(0,9 kg.)	Afl. 24,72	
	2 lbs.(0,9 kg.)		Afl. 1,86
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 47,84	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 4,50
<u>b. Maïsmeel:</u>			
PHOEBE	<u>Gelezen:</u>		
-geel	18/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 39,40	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 2,50
	10/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 49,78	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 5,67
<u>c. Suiker:</u>			
DOMINO	<u>Gelezen:</u>		
-wit	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 27,75	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 2,54
HYDE PARK	<u>Gelezen:</u>		
-wit	4 lbs.(1,8 kg.)		-. 2,82
REDPATH	<u>Gelezen:</u>		
-wit	10/2 kg.	-. 30,46	
	2 kg.		-. 3,35
<u>d. Koffie:</u>			
MAXWELL HOUSE	<u>Gelezen:</u>		
-Rich Fr r w/ca	12/12 oz.(0,3 kg.)	-. 56,47	
	12 oz.(0,3 kg.)		-. 5,36
-ACM w/caf	24/13 oz.(0,4 kg.)	-. 113,05	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 5,37
-Rich Fr r deca	12/12 oz.(0,3 kg.)	-. 86,96	
	12 oz.(0,3 kg.)		-. 8,26
-ACM decaf	12/13 oz.(0,4 kg.)	-. 87,89	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 8,35

NESCAFÉ	<u>Gelezen:</u>		
-Standard sach 16/48-2 gr.		-. 111,00	
48-2 gr.			-. 7,91
-Standard 12/500 gr.		-. 160,10	
500 gr.			-. 15,21
SANKA	<u>Gelezen:</u>		
-instant 18/8 oz.(0,2 kg.)		-. 152,04	
8 oz.(0,2 kg.)			-. 9,63
e. <u>Babyvoeding:</u>			
NESTUM(Ven)	<u>Gelezen:</u>		
-arroz 12/225 gr.		-. 26,56	
225 gr.			-. 2,52
6/450 gr.		-. 23,51	
450 gr.			-. 4,47
-avena 12/225 gr.		-. 34,21	
225 gr.			-. 3,25
-maíz 12/200 gr.		-. 23,90	
200 gr.			-. 2,27
6/400 gr.		-. 21,65	
400 gr.			-. 4,11
-3 cereales 12/180 gr.		-. 26,59	
180 gr.			-. 2,53
6/360 gr.		-. 24,34	
360 gr.			-. 4,62
NUTRICIA	<u>Gelezen:</u>		
-Bambix, gr/ontb 12/200 gr.		-. 36,29	
200 gr.			-. 3,45
-Nurtilon fol/on 24/400 gr.		-. 174,90	
400 gr.			-. 8,67
12/900 gr.		-. 174,90	
900 gr.			-. 17,34
-Nutrilon premium 12/900 gr.		-. 160,99	
900 gr.			-. 15,96
-Nutrilon soya 24/400 gr.		-. 202,72	
400 gr.			-. 10,05
-Nutrix normaal 12/200 gr.		-. 34,15	
200 gr.			-. 3,24
-Nutrix, vanille 12/200 gr.		-. 34,15	
200 gr.			-. 3,24
f. <u>Boter:</u>			
ANCHOR	<u>Gelezen:</u>		
-ongezouten 40/250 gr.		-. 58,17	
250 gr.			-. 1,66
BUTTER	<u>Gelezen:</u>		
-ongezouten 40/250 gr.		-. 59,75	
250 gr.			-. 1,70
WIJSMAN	<u>Gelezen:</u>		
-gezouten 60/200 gr.		-. 158,43	
200 gr.			-. 3,01
24/454 gr.		-. 116,68	
454 gr.			-. 5,54



g. Margarine:

FLEISCHMAN

Gelezen:

-corn oil	30/4-1/4 lb.(0,5 kg)-.	61,86		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)		-. 2,35	
-uns/sprd/st	18/4-1/4 lb.(0,5 kg)-.	39,63		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)		-. 2,51	

h. Eetbare Olieën:

CRISCO

Gelezen:

-corn oil	9/32 oz.(0,9 lt.)	-. 34,34		
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 4,20	
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-. 43,43		
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 5,31	
-veg/oil	24/16 oz.(0,5 lt.)	-. 56,40		
	16 oz.(0,5 lt.)		-. 2,59	
	9/32 oz.(0,9 lt.)	-. 34,34		
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 4,20	
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-. 43,43		
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 5,31	
	9/64 oz.(1,9 lt.)	-. 56,38		
	64 oz.(1,9 lt.)		-. 6,89	
	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 72,40		
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 13,27	

DIORO

Gelezen:

-soy/oil	24/0,5 lt.	-. 41,75		
	0,5 lt.		-. 1,91	

PURITAN

Gelezen:

	24/16 oz.(0,5 lt.)	-. 56,40		
	16 oz.(0,5 lt.)		-. 2,59	
	9/32 oz.(0,9 lt.)	-. 34,34		
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 4,20	
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-. 43,43		
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 5,31	

SUNLIGHT

Gelezen:

-corn oil	12/32 oz.(0,9 lt.)	-. 39,90		
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 3,66	
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-. 37,56		
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 5,16	
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 43,60		
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 7,99	
	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 52,58		
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 9,64	
-veg/oil	12/32 oz.(0,9 lt.)	-. 38,92		
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 3,57	
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-. 37,75		
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 5,19	
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 43,41		
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 7,96	
	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 51,60		
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 9,46	



---

i. Vloeibare Koffiemelk:

CARNATION

Gelezen:

-geëvap/lite 12/410 gr.  
410 gr.

- 13,51

- 1,28

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 augustus 1995 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 augustus 1995.

R.R. Croes